

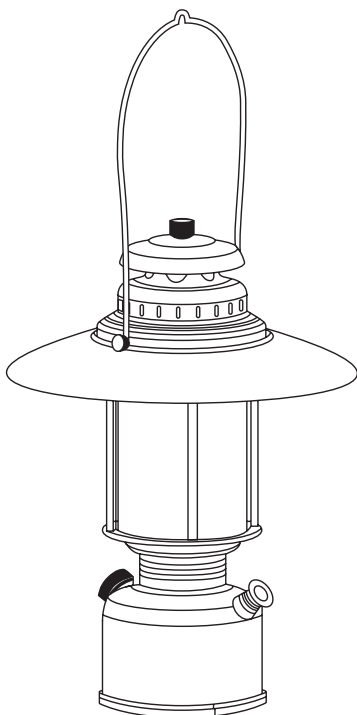


**NATURE &
DECOUVERTES**

LANTERNE EN MÉTAL RECHARGEABLE

RECHARGEABLE METAL LANTERN
LINTERNA DE METAL RECARGABLE
OPLAADBARE LANTAARN VAN METAAL
LANTERNA METÁLICA RECARREGÁVEL

Réf. 53163250



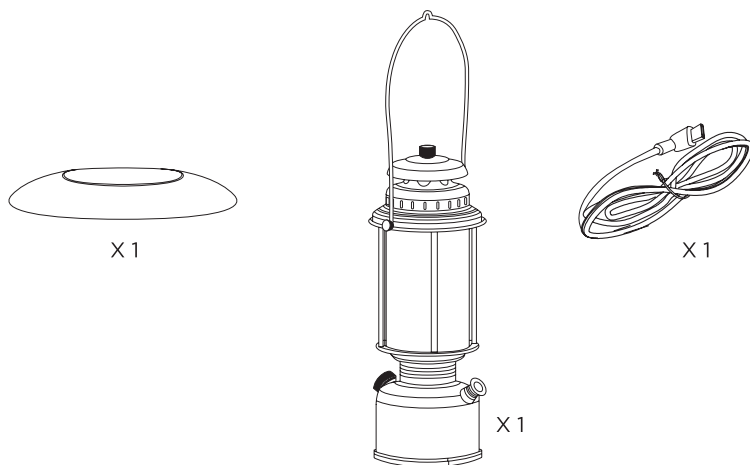
Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.
Please carefully read this manual and keep it in a safe place.
Lea detenidamente este manual y guárdelo en un lugar seguro.
Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plaats.
Leia atentamente este manual e guarde-o num local seguro.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

- Le produit est conçu pour un usage extérieur. Il peut être posé à-même le sol, sur une table ou autre, à condition que la surface du support soit plate et stable. Pendant les mois d'hiver, le produit doit être éteint et stocké chargé à l'abri du froid. Pour préserver la fonctionnalité de la lanterne, il est conseillé de ne pas la laisser en extérieur par temps humide.
- L'utilisation de ce produit n'est pas recommandée aux personnes (et enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ni aux personnes dénuées d'expérience ou de connaissances suffisantes. Les enfants peuvent utiliser ce produit uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- La source lumineuse de cette lanterne doit être remplacée uniquement par le fabricant.

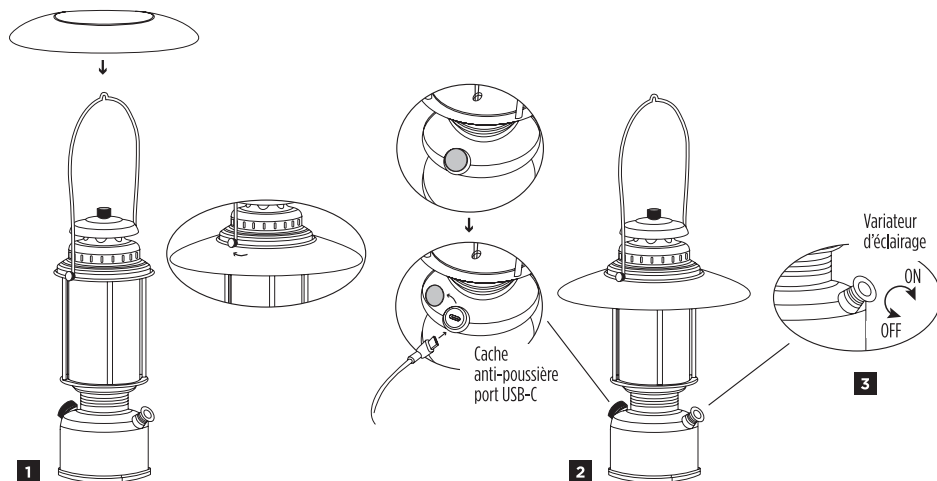
CONTIENT



INFORMATIONS TECHNIQUES

- Capacité de la batterie : 5 200 mAh (2 x 2 600 mAh)
- Puissance de charge : 5V 2A
- Temps de charge : environ 4 heures
- Température de couleur : 2 700 k
- Rendu des couleurs : Ra 80
- Flux lumineux : 90 lm/W
- Luminosité : 130 lumens
- Durée d'éclairage : de 17 à 480 heures (suivant le réglage de l'intensité lumineuse)
- Résistance aux projections d'eau IP44

MODE D'EMPLOI



- 1 Positionner le chapeau de la lanterne.
- 2 Retirer le cache anti-poussière du port USB-C et utiliser le câble USB-C fourni pour connecter le produit à un USB chargeur secteur.
- 3 Allumer et régler l'intensité lumineuse en tournant le bouton variateur vers la droite.
- 4 Fermez tous les caches lors de l'utilisation en extérieur.

INDICATEURS DE CHARGE

A l'éclairage de la lanterne, un voyant vert ou rouge s'allume pendant environ 5 secondes pour indiquer le pourcentage de charge de l'appareil, le voyant devient rouge clignotant lorsque la charge est inférieure à 5%.

ATTENTION ! Ne jamais charger le produit dans l'eau ou sous la pluie; le faire uniquement en intérieur, dans un endroit sec.

Lorsque la lanterne est en charge, la lumière s'éteint et ne peut être allumée.

	Vert		15% - 100%
	Rouge		5% - 15%
	Rouge clignotant		< 5%

MISE EN GARDE CONSERNANT LA BATTERIE

- N'essayez pas de recharger des batteries non rechargeables.
- Retirez la batterie usagée de l'appareil.
- Suivez les consignes de sécurité, d'utilisation et de mise au rebut du fabricant de la batterie.
- Ne jetez jamais les batteries au feu.
- Ne mélangez pas des batteries neuves avec des batteries anciennes (usagées).
- La batterie doit être recyclée ou éliminée de façon appropriée. Ne jetez pas la batterie à proximité d'une source d'incendie ou directement avec les déchets ménagers. La batterie peut exploser ou fuir. Retirez la batterie du produit en cas d'inutilisation pendant une période prolongée. Le retrait et le remplacement de la batterie doivent être réalisés par un adulte ou sous la surveillance d'un adulte.

PRÉCAUTIONS D'ENTRETIEN

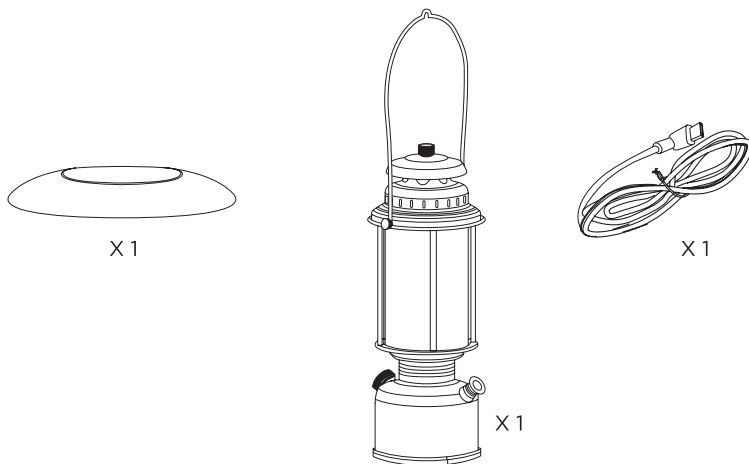
1. Assurez-vous d'éteindre correctement la lanterne, en tournant le variateur complètement vers la gauche.
2. Nettoyez la lanterne avec un chiffon doux.

PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

PRECAUTIONS FOR USE

- The product is designed for outdoor use. It can be placed on the floor, on a table or other surface, as long as it is flat and stable. In winter, the product must be switched off and stored in a sheltered location away from frost. To preserve the lantern's functionality, we advise you not to leave it outdoors in damp weather.
- This product is not recommended for use by persons (and children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or by persons lacking sufficient experience or knowledge. Children may only use this product under adult supervision.
- The light source on this lantern should only be replaced by the manufacturer.

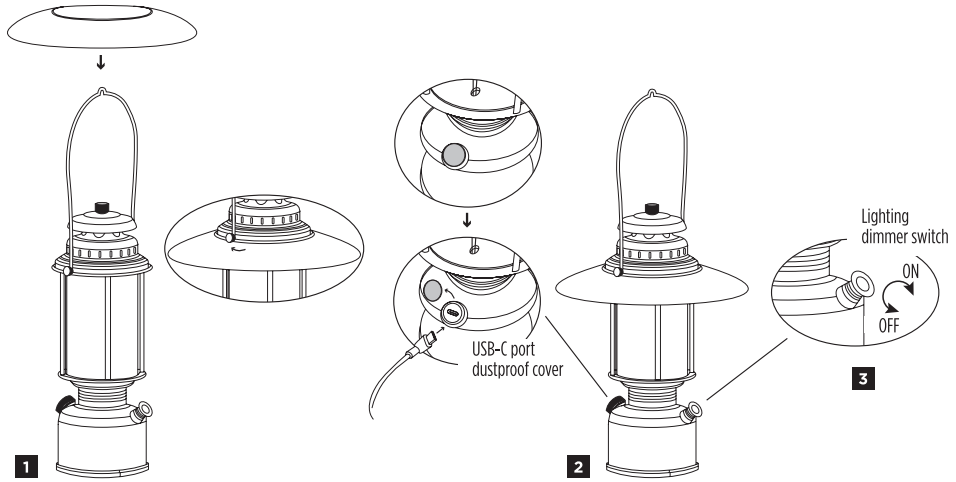
CONTAINS



TECHNICAL INFORMATION

- Battery capacity: 5200 mAh (2 x 2600 mAh)
- Charging power: 5V 2A
- Charging time: about 4 hours
- Colour temperature: 2 700 k
- Colour rendering: Ra 80
- Luminous flux: 90 lm/W
- Brightness: 130 lumens
- Light duration: 17 to 480 hours (depending on light intensity setting)
- Water resistant IP44

INSTRUCTIONS FOR USE



1 Position the lantern cap.

2 Remove the dust cover from the USB-C port and use the USB-C cable supplied to connect the product to a USB adapter.

3 Switch on and adjust the light intensity by turning the dimmer knob to the right.

4 Close all cover when using in outdoor area.

CHARGE INDICATORS

When the lantern is lit, a green or red light comes on for about 5 seconds to indicate the charge percentage of the device. The light turns flashing red when the charge is less than 5%.

WARNING! Never charge the product in water or in the rain; use it indoors only, in a dry place.

When the lantern is charging, the light switch off and cannot be switched on.

	Green		15% - 100%
	Red		5% - 15%
	Blinking red		< 5%

WARNING REGARDING THE BATTERY

- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Remove worn batteries from the appliance.
- Follow the safety instructions and the instructions for use and disposal from the battery manufacturer.
- Do not dispose of batteries in a fire.
- Do not mix new batteries with old (worn) batteries.
- The battery must be appropriately recycled or disposed of. Do not dispose of the battery near a source of fire or directly with household waste. The battery might explode or leak. Remove the battery from the product if it will not be in use for a prolonged period. Batteries must be removed and replaced by an adult, or with adult supervision.

MAINTENANCE PRECAUTIONS

1. Make sure you switch off the lantern correctly, by turning the dimmer all the way to the left.
2. Clean the lantern with a soft cloth.

ES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

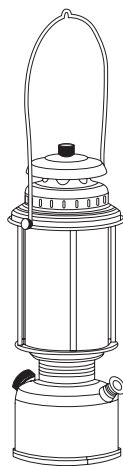
PRECAUCIONES DE USO

- El producto está diseñado para uso en exteriores. Se puede colocar en el suelo, sobre una mesa o en otro lugar, siempre que la superficie de soporte sea plana y estable. Durante los meses de invierno, el producto debe apagarse y almacenarse cargado en un lugar protegido del frío. Para preservar la funcionalidad de la linterna, se recomienda no dejarla al aire libre en climas húmedos.
- No se recomienda el uso de este producto a personas (y niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o a personas sin experiencia o sin los conocimientos suficientes. Los niños pueden utilizar este producto solo bajo la supervisión de un adulto.
- La fuente de luz de esta linterna debe ser sustituida únicamente por el fabricante.

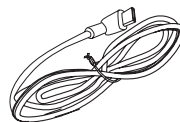
INCLUYE



X 1



X 1

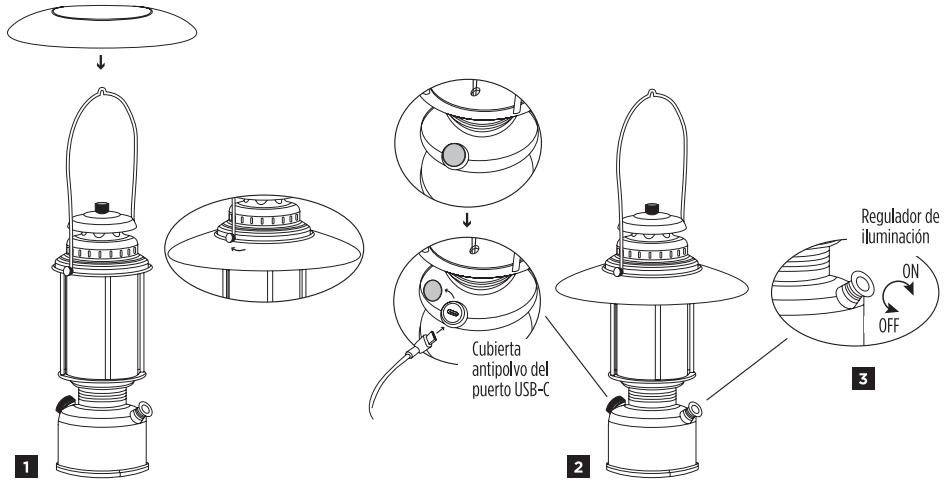


X 1

INFORMACIÓN TÉCNICA

- Capacidad de la batería: 5 200 mAh (2 x 2 600 mAh)
- Potencia de carga: 5V 2A
- Tiempo de carga: aproximadamente 4 horas
- Temperatura de color: 2 700 K
- Rendimiento de los colores: Ra 80
- Flujo luminoso: 90 lm/W
- Luminosidad: 130 lúmenes
- Duración de la iluminación: de 17 a 480 horas (según el ajuste de la intensidad luminosa)
- Resistencia a salpicaduras de agua IP44

INSTRUCCIONES



- 1 Colocar la tapa de la linterna.
- 2 Retirar la cubierta antipolvo del puerto USB-C y utilizar el cable USB-C proporcionado para conectar el producto a un USB cargador de CA.
- 3 Encender y ajustar la intensidad de la luz girando la perilla del regulador hacia la derecha.
- 4 Cierre toda la cubierta cuando lo use en áreas al aire libre.

INDICADORES DE CARGA

Cuando la linterna está encendida, se enciende una luz verde o roja durante unos 5 segundos para indicar el porcentaje de carga del dispositivo. La luz se vuelve roja intermitente cuando la carga es inferior al 5 %.

¡PRECAUCIÓN! Nunca cargue el producto bajo agua o lluvia; hágalo solo en interiores, en un lugar seco.

Cuando la linterna se está cargando, la luz se apaga y no se puede encender.

	Verde		15 % - 100 %
	Rojo		5 % - 15 %
	Rojo intermitente		< 5 %

ADVERTENCIA ACERCA DE LA BATERÍA

- No intente recargar las baterías no recargables.
- Retire la batería gastada de la unidad.
- Siga las instrucciones de seguridad, uso y eliminación del fabricante de la batería.
- No tire nunca las baterías al fuego.
- No mezcle baterías nuevas con baterías viejas (usadas).
- La batería debe ser reciclada o eliminada adecuadamente. No tire la batería cerca de un foco de incendio o directamente con la basura doméstica. La batería puede explotar o tener fugas. Retire la batería del producto si no se va a utilizar durante mucho tiempo. La extracción y la sustitución de la batería deben ser realizadas por un adulto o bajo la supervisión de un adulto.

PRECAUCIONES DE MANTENIMIENTO

1. Asegúrese de apagar la linterna correctamente, girando el regulador completamente hacia la izquierda.
2. Limpie la linterna con un paño suave.

BELANGRIJKE INSTRUCTIES. BEWAAR VOOR LATER GEBRUIK: LEES DE INSTRUCTIES AANDACHTIG

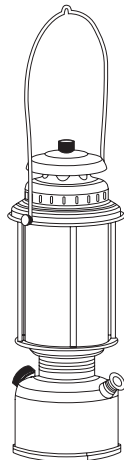
GEBRUIKSINSTRUCTIES

- Het product is ontworpen voor gebruik buitenshuis. Het kan op de vloer, op een tafel of een ander oppervlak worden geplaatst, op voorwaarde dat het vlak en stabiel is. Tijdens de wintermaanden moet het product worden uitgeschakeld en in opgeladen toestand worden bewaard op een vorstvrije plaats. Om de functionaliteit van de lantaarn te behouden, wordt het aangeraden om de lantaarn niet buiten te laten staan bij vochtig weer.
- Dit product wordt niet aanbevolen voor gebruik door personen (en kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of door personen met onvoldoende ervaring of kennis. Kinderen mogen dit product **alleen** onder toezicht van volwassenen gebruiken.
- De lichtbron van deze lantaarn mag **alleen** worden vervangen door de fabrikant.

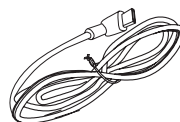
INHOUD



X 1



X 1

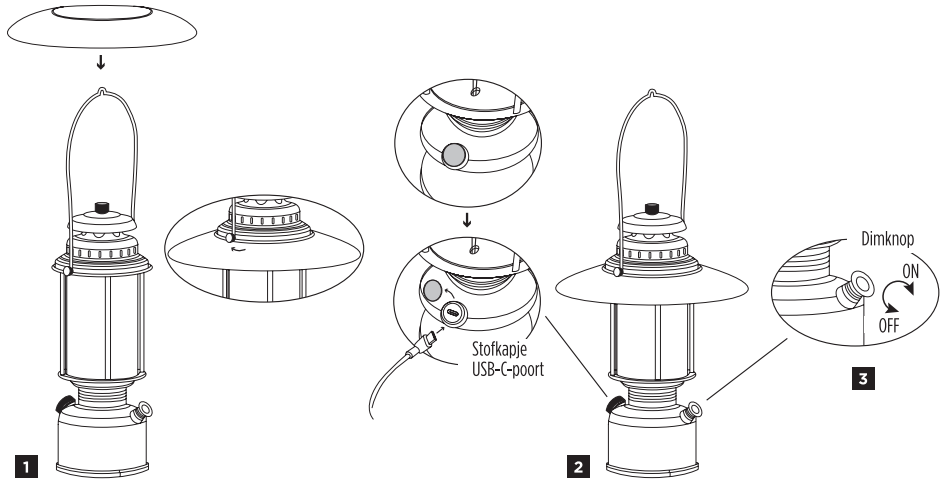


X 1

TECHNISCHE INFORMATIE

- Capaciteit van de batterij: 5.200 mAh (2 x 2 600 mAh)
- Oplaadvermogen: 5V 2A
- Oplaatijd: ca. 4 uur
- Kleurtemperatuur: 2.700 k
- Kleurweergave: RA
- Lichtstroom: 90 lm/W
- Lichtsterkte: 130 lumen
- Verlichtingsduur: 17 tot 480 uur (afhankelijk van de lichtintensiteit)
- Bestand tegen opspattend water IP44

GEBRUIKSAANWIJZING



- 1 Plaats de kap op de lantaarn.
- 2 Verwijder het stofkapje van de USB-C-poort en gebruik de meegeleverde USB-C-kabel om het product aan te sluiten op een USB oplader.
- 3 Schakel in en pas de lichtintensiteit aan door de dimknop naar rechts te draaien.
- 4 Sluit alle deksels bij gebruik buitenshuis.

OPLAADLAMPJE

Als de lantaarn brandt, gaat ongeveer 5 seconden een groen of rood lampje branden om het oplaadpercentage van het apparaat aan te geven. Het lampje gaat rood knipperen als de lading minder dan 5% is.

OPGELET! Laad het product nooit op bij water of in de regen; laad het alleen op binnenshuis, op een droge plaats.

Als de lantaarn wordt opgeladen, gaat het licht uit en kan het niet worden ingeschakeld.

	Groen		15% - 100%
	Rood		5% - 15%
	Rood knipperend		< 5%

VOORZORGSMAATREGELEN VOOR DE BATTERIJ

- Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden.
- Verwijder de lege batterij uit het apparaat.
- Volg de veiligheidsinstructies, de gebruiksaanwijzingen en de instructies voor het afdanken van de batterij op.
- Gooi de batterijen nooit in het vuur.
- Gebruik nieuwe batterijen niet samen met oude (gebruikte) batterijen.
- De batterij moet worden gerecycled of op een geschikte manier worden afgedankt. Gooi de batterij niet weg in de nabijheid van een brandhaard en gooi hem niet weg bij het huisvuil. De batterij kan exploderen of lekken. Verwijder de batterij uit het product als het gedurende langere tijd niet wordt gebruikt. De batterij moet door een volwassene of onder toezicht van een volwassene worden verwijderd of vervangen.

VOORZORGSMAATREGELEN VOOR ONDERHOUD

1. Zorg ervoor dat de lantaarn op de juiste manier uitgeschakeld wordt door de dimknop helemaal naar links te draaien.
2. Maak de lantaarn schoon met een zachte doek.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES. GUARDE PARA UTILIZAÇÃO FUTURA: LEIA CUIDADOSAMENTE

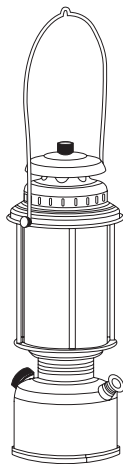
CUIDADOS DE UTILIZAÇÃO

- O produto foi concebido para ser utilizado no exterior. Pode ser colocado no chão, em cima de uma mesa ou de outra superfície, desde que seja plana e estável. Durante os meses de Inverno, o produto deve ser desligado e armazenado num local ao abrigo do frio. Para preservar a funcionalidade da lanterna, aconselha-se a não deixá-la no exterior com tempo húmido.
- A utilização deste produto não é recomendada a pessoas (e crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas nem a pessoas com falta de experiência ou de conhecimentos suficientes. As crianças só podem utilizar este produto sob a supervisão de um adulto.
- A fonte de luz desta lanterna só deve ser substituída pelo fabricante.

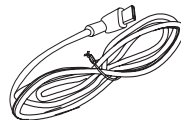
CONTÉM



X 1



X 1

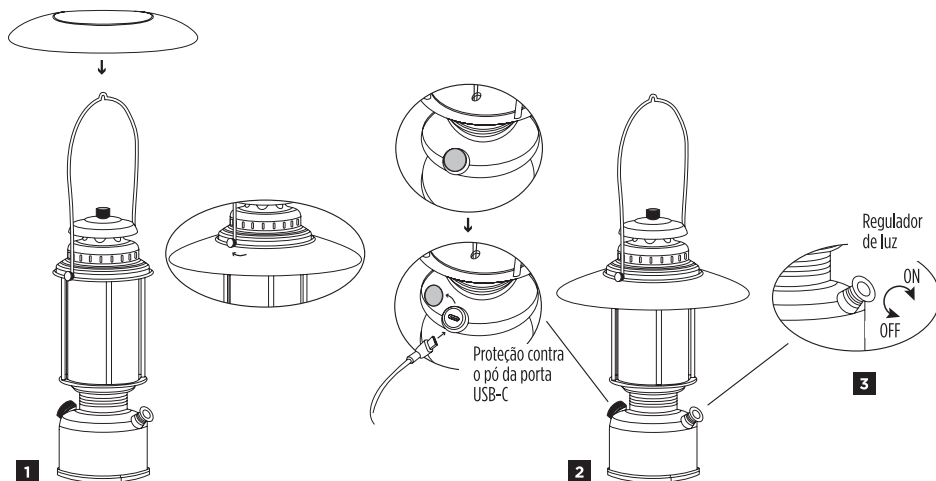


X 1

INFORMAÇÕES TÉCNICAS

- Capacidade da bateria: 5200 mAh (2 x 2600 mAh)
- Potência de carga: 5V 2A
- Tempo de carga: aprox. 4 horas
- Temperatura de cor: 2700 k
- Reprodução de cores: Ra 80
- Fluxo luminoso: 90 lm/W
- Luminosidade: 130 lúmenes
- Duração da iluminação: 17 a 480 horas (consoante a regulação da intensidade da luz)
- Resistência aos salpicos de água IP44

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO



1 Colocar a tampa da lanterna.

2 Retirar a proteção contra o pó da porta USB-C e utilizar o cabo USB-C fornecido para ligar o produto a um carregador de rede USB elétrica.

3 Ligar e regular a intensidade da luz rodando o botão de regulação para a direita.

4 Feche todas as tampas ao usar em áreas externas.

INDICADORES DE CARGA

Quando a lanterna está acesa, acende-se uma luz verde ou vermelha durante cerca de 5 segundos para indicar a percentagem de carga do dispositivo. A luz fica vermelha intermitente quando a carga é inferior a 5%.

ATENÇÃO! Nunca carregar o produto dentro de água ou debaixo de chuva; fazê-lo unicamente num espaço interior, num local seco. Quando a lanterna está a carregar, a luz apaga-se e não pode ser ligada.

	Verde		15% - 100%
	Vermelho		5% - 15%
	Vermelho intermitente		< 5%

ADVERTÊNCIA RELATIVAMENTE À BATERIA

- Não tente carregar baterias não recarregáveis.
- Retire a bateria antiga do aparelho.
- Siga as instruções de segurança, de utilização e de eliminação do fabricante da bateria.
- Nunca coloque as baterias no fogo.
- Não misture baterias novas com baterias antigas (usadas).
- A bateria deve ser reciclada ou eliminada de forma adequada. Não coloque a bateria perto de uma fonte de incêndio ou diretamente no lixo doméstico. A bateria pode explodir ou verter. Retire a bateria do produto caso não seja utilizada durante um longo período de tempo. A remoção e a substituição da pilha devem ser efetuadas por um adulto ou sob vigilância de um adulto.

CUIDADOS DE MANUTENÇÃO

1. Certifique-se de que desliga corretamente a lanterna, rodando o regulador de luz totalmente para a esquerda.
2. Limpe a lanterna com um pano macio.

Nature & Découvertes
11 rue des Etangs Gobert
78000 Versailles (France)
www.natureetdecouvertes.com



Conforme aux normes européennes.
Compliant with European standards.
Conforme con las normas europeas.
Conform de geldende Europese normen.
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.
Dit product moet op een specifieke manier worden opgehaald en mag niet in een traditionele vuilnisbak worden gegooid.
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.